Informations pratiques

Entrée libre mais inscription conseillée auprès de :
Patricia Adam : 04 67 28 75 36 / islrf@aprene.org

Accès

La Grande Motte se situe à 24 km au Sud-Est de Montpellier, au bord de la Méditerranée.

- En avion : plusieurs vols quotidiens vers l'Aéroport de Montpellier-Méditerranée
- En train : arrivée en gare de Montpellier Saint-Roch (desserte TGV). Puis taxi ou tramway et bus.
- En voiture : Autoroute A9
  - En venant de Toulouse – Narbonne : Sortie N° 30 – Montpellier-Est
  - En venant de Lyon – Nîmes : Sortie N°26 - Lunel / La Grande-Motte

puis, à l'entrée de la Grande Motte, prendre à gauche direction Grau du Roi ; au 2e feu prendre à droite. Possibilité de parking.

Lieu du colloque + Hébergement

Actif résidence - "Les Cyclades"
393, Avenue de Melgueil - 34280 La Grande Motte
Tél : 04 67 29 07 07 / Fax : 04 67 56 56 94

Pour l'hébergement et les repas, réservation obligatoire auprès de l'établissement Les Cyclades.

Ne pas jeter sur la voie publique

Contact

Plus d'info sur www.aprene.org

APRENE, Etablissement d'enseignement supérieur occitan
MVA n°116 - 15 rue du Général Margueritte
34500 Béziers
04 67 28 75 36 / aprene@aprene.org

L'ISLRF

L'Institut Supérieur des Langues de la République Française est l'établissement d'enseignement supérieur commun à cinq langues de France (alsacien-mosellan, basque, breton, catalan, occitan).

Il propose :
- un Master éducation et formation - Enseignement bilingue et immersif, en partenariat avec l'UPVD (Université de Perpignan Via Domitia)
- un Master études et recherches basques, en partenariat avec l'UPPA-UMM (Université de Pau et des Pays de l'Adour et Université Michel de Montaigne de Bordeaux)

L'ISLRF est un centre de ressource sur l'accès au bilinguisme par la voie scolaire : cinq bilinguismes à partir de six langues.

Les entretiens de l'ISLRF font le point de la recherche, et des recherches appliquées dans le domaine de l'immersion linguistique, tous les deux ans.

www.aprene.org/node/187

APRENE

APRENE est un outil essentiel pour la transmission de la langue occitane.
Cet Établissement d'enseignement supérieur occitan, riche de 15 ans de recherches dans les domaines de la pédagogie et de l'immersion en langue occitane, propose des parcours de formation pour devenir enseignants en occitan au sein des écoles Calandreta.

www.aprene.org

Rencontres de l'ISLRF :
"L'apprentissage dans nos langues, l'apprentissage des langues"

Colloque

Immersion, pédagogie et nouvelles technologies

Programme

La Grande Motte (34)
5-6-7 avril 2013

www.aprene.org

Vendredi 5 avril

9h Accueil et inscriptions

9h30 Ouverture officielle
Jean-Louis Blenet, Président de l'ISLRF

Modérateur : Pascal Thomas

10h45 Monographie : Emmanuel, ou parler celui qui ne parle pas, Corinne Lhéritier

11h25 Construction du lexique français à l'aide de stratégies de résolution métalinguistiques dans une filière allemande bilingue, Léonie Fournier

Repas

14h30 Table-ronde : Maîtrise collective du savoir et de son évaluation, Modérateur : Patrici Baccou

- Le système d'immersion linguistique des écoles de La Bressola, Francesc Franquesca Oller
- Un portfolio numérique collaboratif : une réponse aux enjeux de la formation au bilinguisme, Olivier Francomme
- L'occitan, tremplin institutionnel à l'éveil au multilinguisme, Xavier Ferré

Modérateur : Denis Fize

15h45 Les pratiques linguistiques des anciens Calandrons (écoliers des écoles Calandreta), Xavier Bach

16h25 L'utilisation du Web2 et particulièrement des wikis au collège Calandreta Leon Còrdas à Grabèls (Hérault), Patric Albèrt

18h Conférence oenologique de Pascal Frissant et dégustation de vins

21h30 Soirée festive occitane

Samedi 6 avril

9h15 Projection de films dans les 5 langues

Modérateur : Myriam Bras

10h30 L'évaluation dans l'enseignement d'une discipline en langue deux (DEL2) en classe immersive,
Gérald Schlemminger et Anémone Geiger-Jaillet

11h10 "Desclavar" le signe linguistique : quelques remarques sur la structure intégratrice de la langue et sur les abords défigeant la langue et ses pratiques,
Pierre Johan Laffitte

12h Présentation officielle du conseil scientifique de l'ISLRF

Repas

Modérateur : Maurice Romieu

14h30 L'Ecole Andorrane modèle original de double immersion, Miriam Almarcha Parìs

15h10 Le milieu familial et l'apprentissage de la langue occitane, Annia Fraisse

15h50 Evaluation et perspective pour un développement de l'immersion dans l'enseignement public,
Alà Baylac Ferrer

16h30 Table-ronde : Bilinguismes en Amérique latine
Modérateur : Pierre Johan Laffitte

- Techniques d'immersion en contexte de bilinguisme inéquitable : Tequio Pedagògico au Mexique, Jean-Léo Léonard
- Le Paraguay et le paradigme multilingue dans un pays au coeur des enjeux multiculturels de l'Amérique du Sud contemporain, Pierre Johan Laffitte
- La langue guarani du Paraguay, entre avancées et reculs, Delicia Villagra-Batoux

21h30 Animations

Dimanche 7 avril

9h30 Accueil

Modérateur : Cécilia Morandat

9h30 L'immersion en occitan dans les écoles Calandreta : analyse de quelques situations d'immersion "non précoce", Myriam Bras, Eric Sudrat, Marie-Pierre Vernières

10h10 Le modèle d'école catalane : enseignement par immersion et intégration sociale en catalogne,
Joan Becat

11h15 Table-ronde : Avenir de l'immersion en en langues régionales, Modérateur : Felip Hammel

avec :
- Jean-Louis Blenet, président de l'ISLRF et président de la Confédération des écoles Calandreta (occitan)
- Serge Guégo, co-président des écoles Diwan (breton)
- Paxkal Indo, président de Seaska, fédération des Ikastola (basque)
- Miquel Mayol, co-président des écoles La Bressola (catalan)
- Karine Sarbacher, présidente des écoles ABCM-Zweisprachigkeit (alsacien/mosellan)

Clôture

- Programme également disponible en version occitane
- Plus d'informations au sujet des communications et table-rondes du colloque sur www.aprene.org
- Les actes du colloque seront publiés en ligne sur le site de l'établissement d'enseignement supérieur APRENE
- **Colloque organisé par APRENE, établissement d'enseignement supérieur et l'Institut Supérieur des Langues de la République Française**
- Comité d'organisation : Patricia Adam ; Patrici Baccou ; Mirelha Blanquer ; Felip Hammel ; Patrici Rampon. Sous l'autorité du président de l'ISLRF, Jean Louis Blénet.
- Comité scientifique : Joan Becat ; Miriam Bras ; Claudine Brohy ; Martine Camiade ; Romain Colonna ; Jaume Costa ; Olivier Francomme ; Anémone Geiger-Jaillet ; Barbara Köpke ; Pierre Johan Laffitte ; Stéphane Moal ; Gérald Schlemminger ; Florian Vernet.